NEWS RELEASE

·HAKUHODO ·

koho.mail@hakuhodo.co.jp www.hakuhodo.cn

2024年6月27日

博报堂生活综合研究所东盟发布《东盟生活者研究 2024》

东盟家庭 10 年间的变化——在"先进的行动方式"和"传统的家庭观"的交织中形成独特价值观的"Weaving Family"

博报堂生活综合研究所东盟(以下简称生活综研东盟)以"The ASEAN Family(东盟家庭)"为主题开展关于东盟生活者的意识与行动的调查研究,在印度尼西亚的雅加达举办的"东盟生活者研究2024"论坛上发布了相关研究成果。

成立于 2014 年的生活综研东盟在今年迎来了成立 10 周年。2014 年成立当时,生活综研东盟和此次一样实施了以 "The ASEAN Family"为主题的研究。研究介绍了因科技的发展和 SNS 的快速普及而得以享受着实时在线、实时交流的东盟家庭形象。

为了观察此后 10 年间东盟的家庭发生了怎样的变化,我们对东盟 6 个国家(泰国、印度尼西亚、越南、菲律宾、马来西亚、新加坡)进行了定量调查和家庭访问调查。从结果来看,我们可以看到以家庭优先为根基的同时,"新兴价值(接触全球信息和价值观后获得的新价值)"与"传统价值(重新认识自身根源后,强化或寻回的东盟特有价值)"均衡地交织后形成了具有独特价值观的东盟家庭形象。



<研究成果的要点>

■ "家庭优先"的东盟

当被问及在自己国家,家庭的重要性会发生怎样的变化时,回答"重要性增加"的东盟生活者比日本高出近 30 个百分点。

■<u>东盟家庭中的"新兴价值"</u>(接触全球信息和价值观后获得的新价值)

【职业意识的提高】

当被问及"想成为的男性/女性形象"时,与 10 年前相比,回答"以事业成功为目标"的东盟生活者无论男女都提升了超过 10 个百分点。

【家庭大小从"扩展"到"凝缩"】

回答今后"孩子的数量会减少""家庭同住人数会减少"的东盟生活者超过了6成。

【尊重个人自由】

东盟生活者"想增加独处的时间""想要自由"的愿望在10年间大幅增加。

■<u>东盟家庭中的"传统价值"</u>(重新认识自身根源后,强化或寻回的东盟特有价值)

【家庭内部的权力平衡】

与日本相比,东盟家庭中丈夫的权限更大。通过在一定程度上明确家庭内部的等级,维持秩序和互助关系。

【"家庭优先"是社会信任的基础】

在东盟,回答"与家人关系良好的人大概率是个'好人'"的人约占7成。因为"拥有良好的家庭"作为"好人的证明"、"社会信用票据"发挥着作用,因此呈现想要营造良好的家庭,想让家庭变得更好的趋势。

■ 东盟家庭形象: 从 "Connected Family" 到 "Weaving Family"

随着科技的发展和普及,接触到不同国家与文化的价值观之后,东盟生活者在应当接受的"新兴价值"与应当保护的"传统价值"之间作出了取舍。

通过本次的调查,我们可以发现以家庭优先为根基的同时,不同的价值相互交织(=Weaving)后诞生的东盟家庭新的强韧的价值观和生活方式。各个家庭结合各自重视的要素,以独有的模式营造的价值观,在充满不稳定的东盟社会中还起到了包容和保护家人的作用。

图: 2014 年发布的《Connected Family》与 2024 年发布的《Weaving Family》的特点

| 2014年提倡 "Connected Family" | | 2024年提倡 "Weaving Family" |
|---------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------|
| 在科技力量的帮助下,"家庭"的概念得到扩展。 与更多的家人和外部信息相联,随时分享快乐和 幸福的同时生活下去。 | 东盟 家庭的特点 | 凝缩"家庭"的概念,与有限的家庭成员紧密地相互扶持。筛选自身需要的传统与革新,交织成独特的价值观,作为生活在现代社会的支撑。 |
| SNS普及、随时连接、社会动荡 | 时代背景 | 进一步的经济增长,新冠疫情,持续的社会动荡 |
| 外向:希望扩展并与万事万物相连。希望从外部吸收更多的信息,将其融入价值观和生活方式中 | 生活者的趋势 | 内向: 重新认识所吸收的价值观和行为。筛选真 正需要的事物,回归本国/宗教的传统概念的行动 |
| 想增加关系密切的家庭成员,和广义的"家庭 (家族)"一起快乐生活,互帮互助 | 家庭设计 | 发现值得付出时间和爱的家庭成员,凝缩成"小 而坚韧的家庭"去互相扶持 |
| 想展现家人相亲相爱,紧密相连且幸福 | 理想的家庭形象 | 想展现独特而富有创造力的家庭 |
| 通过SNS随时更新信息 | 手法 | 融合传统与新的价值,通过SNS展示 |

[&]quot;重构价值观"、"在接受新概念的同时,重新认识和评价传统价值"的高度灵活性是东盟生活者的特性之一。 生活综研东盟认为,在东盟家庭中,"新兴价值与传统价值融合"的趋势今后仍将持续。

【关于本信息的咨询】

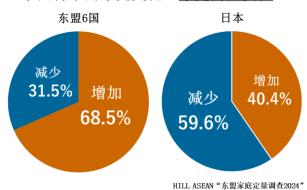
博报堂 广报室 koho. mail@hakuhodo. co. jp

<参考资料:调查结果详情>

■"家庭优先"的东盟

· 当被问及在自己国家,家庭的重要性会发生怎样的变化时,回答"重要性增加"的东盟生活者比日本高出将近30个百分点。

本国将来的家庭变化:家庭的重要性



■东盟家庭中的"新兴价值"

【职业意识的提高】

- · 当东盟生活者被问及"想成为的男性/女性形象"时,回答"以家庭为最优先"的男性女性在 10 年间都在减少的同时,回答"以事业成功为目标"的男性女性都提升了超过 10 个百分点。
- · 回答"即使牺牲陪伴家人的时间也想在事业上取得成功"的东盟生活者在这 10 年间上升了约 7 个百分点。

想成为的男性/女性形象

| "以家庭为优先" | 2012年 | 2022年 | 差值 |
|----------|-------|-------|-------|
| 女性 | 56. 3 | 41. 5 | -14.8 |
| 男性 | 47. 2 | 39. 3 | -7.9 |

| "以事业成功为目标" | 2012年 | 2022年 |
|------------|-------|-------|
| 女性 | 15. 4 | 28. 8 |
| 男性 | 20. 0 | 36. 4 |

博报堂 "Global HABIT 2012, 2022"

在事业上取得成功 2012年 17.7% 24.9%

+7.2pt

即使牺牲陪伴家人的时间,也想

博报堂 "Global HABIT 2012、2022"

【家庭大小从"扩展"到"凝缩"】

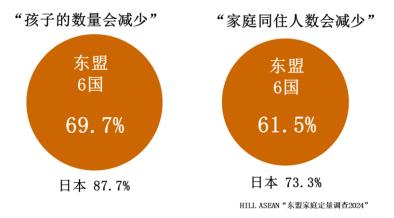
· 在被问及本国将来的家庭变化时,回答"孩子的数量会减少""家庭同住人数会减少"的东盟生活者超过了6成。

差值

13.4

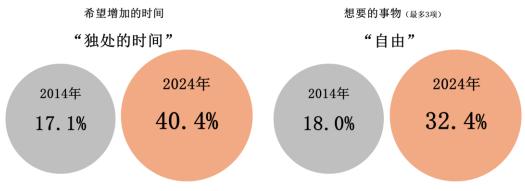
16.4

本国将来的家庭变化



【尊重个人自由】

· 东盟生活者"想增加独处的时间""想要自由"的意向在 10 年间大幅增加。



博报堂生活综合研究所"全球生活定点2014,2024" ※2014年数据因调查手法不同,仅供参考

■ 东盟家庭中的"传统价值"

【家庭是未来的保障】

- · 在东盟,回答"对自己和家人的未来做好了规划和准备"的人占到了28.1%,比日本高出15个百分点以上,在社会保障并不完善的东盟各国,很重视家人之间的互相帮助。
- · 另外,关于结婚/组建家庭的理由和契机,在东盟排名第一的答案是"做好了经济方面的准备"。

这个社会很不稳定,因此为自己和家人的未来 做好了规划和准备



结婚/成家最重要的理由和契机(单选/排名前5项)

※未婚者:考虑"想结婚/想成家"理由和契机

| 东盟6国 | | (%) | 日本 | |
|----------------------------|-------|-----|----------------------------|-------|
| 做好了经济方面的准备 | 13. 9 | 1 | 想爱他人、照顾他人 | 16. 7 |
| 尊重对方 / 承诺 | 11. 9 | 2 | 没有/不清楚 | 16. 5 |
| 想爱他人、照顾他人 | 10. 6 | 3 | 为了生存,需要依赖对方(伴 侣) | 9. 7 |
| 想在法律意义上结合 / 希望互 相拥有法定权利 | 10. 3 | 4 | 想在法律意义上结合 / 希望互 相拥有法定权利 | 8. 0 |
| 想要自由 / 希望独立于父母 | 6. 9 | 5 | 尊重对方 / 承诺 | 7. 5 |

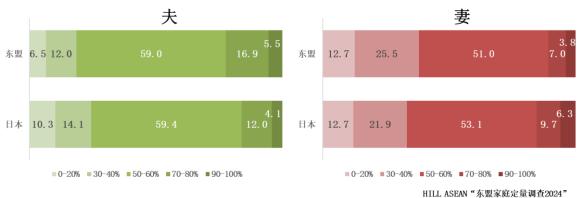
HILL ASEAN"东盟家庭定量调查2024"

【家庭内部的权力平衡】

- · 在被问及夫妻间的权限和决定权的平衡时,与日本相比,东盟家庭中丈夫的权限更大。
- · 关于"想寻求其建议或尊重其意见的人/存在",在东盟排名靠前的答案是"父母",约达7成。子女应该尊敬父母,照顾他们的晚年生活,作为父母也需要对子女做适当的引导。这种"按立场分配责任的合作关系"是东盟社会、家庭实现和谐的必要要素。

家庭内部夫妻间的权限和决定权的平衡(0-100%,以10%为单位回答)

- "问题:在您的家庭中,夫妻间的权限和决定权的平衡程度是几比几?"
- *未婚者就自己父母间的情况进行回答



在做出人生重要决断时,想寻求其建议或尊重其 意见的人/存在(多选·排名前5项)

| 东盟6国 | | (%) | 日本 | |
|----------------|-------|-----|------------|-------|
| 双亲 | 69.8 | 1 | 夫 / 妻 / 伴侣 | 66. 0 |
| 夫/妻/伴侣 | 69. 1 | 2 | 双亲 | 39. 6 |
| 朋友 | 44. 2 | 3 | 没有/不清楚 | 18. 1 |
| 神明 | 44. 2 | 4 | 朋友 | 15. 7 |
| 顾问 / 生活指导 / 教师 | 22. 9 | 5 | 自己的孩子 | 14. 6 |

HILL ASEAN"东盟家庭定量调查2024"

【"家庭优先"是社会信任的基础】

- · 在东盟,回答"与家人关系良好的人大概率是个'好人'"的人约占7成。因为"拥有良好的家庭"作为 "好人的证明"、"社会信用票据"发挥着作用,因此呈现想要营造良好的家庭,想让家庭变得更好的趋势。
- · 在想传达给下一代的事物方面,在东盟排名第一的答案是"家庭价值观和传统",其次是"宗教习俗、仪式"。为了培养"好人、好家庭",日本有重视"不给别人添麻烦"等伦理观的教育倾向,而东盟则重视把"家庭(家族)的传统和价值观"、"宗教习俗"传承给下一代。

认为与家人关系良好的人 大概率是个"好人"



HILL ASEAN"东盟家庭定量调查2024"

想传达给下一代的事物(前5项)

| 东盟6国 | | (%) | 日本 | |
|--------------|-------|-----|--------------|-------|
| 家庭的价值观和传统 | 21. 5 | 1 | 没有/不清楚 | 34. 1 |
| 宗教习俗、仪式 | 21. 2 | 2 | 文化 / 人种 / 品行 | 16. 3 |
| 教育、知识 | 18. 6 | 3 | 教育、知识 | 15. 1 |
| 文化 / 人种 / 品行 | 17. 4 | 4 | 家庭的价值观和传统 | 12. 1 |
| 全家的财产和家业 | 7. 5 | 5 | 能熟练使用本国的语言 | 7. 3 |

HILL ASEAN"东盟家庭定量调查2024"

<调查概况>

【HILL ASEAN "东盟家庭定量调查 2024"】

调查方法: 互联网调查

对象地区:泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡、日本

对象人员: 20-49 岁男性女性, SEC A-C, 共计 4,900 个样本

调查实施日期: 2024年1月

【HILL ASEAN"东盟家庭定性调查 2024"】

调查方法: 访问调查

对象地区:泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡

对象人员: 20-49 岁男性女性, 36 个样本

调查实施日期: 2023年10月~11月

※参考数据

【博报堂生活综合研究所"全球生活定点 2024"】

调查方法: 互联网调查

对象地区: 东盟(泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡)

日本(首都圈、阪神圈)、中国(北京、上海、广州)

※本报告使用东盟的数据

对象人员: 15~59 岁男性女性,各区域 1,000 个样本

调查实施日期: 2024年1月15日~31日

【博报堂生活综合研究所"全球生活定点 2014"】

调查方法: 访问面谈法

对象地区:泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡、缅甸

※本报告使用泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡的数据

对象人员: 15~59 岁男性女性, 共计 7,100 个样本

调查实施日期: 2013年12月~2014年1月

【博报堂"Global HABIT 2022"】

调查方法:访问面谈调查(仅新加坡为互联网调查)

对象地区:泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡、印度

※本报告使用泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡的数据

对象人员: 15~54 岁男性女性,各区域800个样本(仅新加坡为500个样本)

调查实施日期: 2022年8月下旬~11月上旬

【博报堂 "Global HABIT 2012"】

调查方法: 访问面谈调查

对象地区:泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡

中国、中国香港、中国台湾、韩国、印度、德国、巴西

※本报告使用泰国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、越南、新加坡的数据

对象人员: 15~54 岁男性女性,各区域800个或500个样本

调查实施日期: 2012年6月~8月

■博报堂生活综合研究所东盟(Hakuhodo Institute of Life and Living ASEAN)

于 2014 年作为研究东盟生活者的智库而成立,并于 2017 年 3 月成立泰国当地法人。 其通过对东盟生活者的洞察和提案,为企业客户在东盟的营销活动提供支持。

· 所在地:泰国曼谷市

・ 研究・活动内容: 从东盟各国的角度开展研究和分析,并在东盟各国举办论坛,若要了解本次调研的详细结果、研究内容的 说明、今后的营销分析和其它信息,详情见博报堂生活综合研究所(东盟)

官网: https://hillasean.com/

■关于博报堂

博报堂成立于 1895 年,是一家总部设在日本的综合营销解决方案公司。博报堂集团在 20 个国家和地区设有办事处,在日本国内外有 10,000 多名专家。作为博报堂 DY 集团的核心广告公司,博报堂在《广告时代》(Ad Age)的"2024广告代理行业报告"中被评为世界前十大广告公司。

"生活者发想"是博报堂构想、规划和品牌建设的基础。它提醒我们,消费者不仅仅是履行经济职能的购物者,他们还是有心跳的人,是具有独特生活方式的人。博报堂在 20 世纪 80 年代引入了这个词来强调其对消费者的生活进行的全方位研究。

博报堂以"生活者发想"为基石,将创造力、整合能力、数据和技术相结合,引领企业的营销活动,为数字化时代贡献创新力量。这使公司能够为"生活者"和整个社会带来影响并创造价值。

博报堂以其出众的创意而闻名,曾两次获得戛纳国际创意节大奖(Grand Prix),并在 ADFEST 2021 评选中荣获"年度最佳集团网络"(Network of the Year) 称号。

要了解更多信息,请访问: www. hakuhodo. cn